

LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - WOLF GREY

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - WOLF GREY
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101734
- Mfr. No.: PC-RO-WG-XL
- Color: Wolf Grey
- Delivery weight: 0.233kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 184mm
- Shipping length: 273mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost uživatelů LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine flexible und anpassbare Lösung für Ihre Ausrüstung zu bieten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur in Verbindung mit kompatiblen Zubehörteilen, wie z.B. einer Fronttasche und einem Cumberbund.
- Achten Sie darauf, dass alle Befestigungen sicher und fest sitzen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Velcro als Befestigung, da es sich im Laufe der Zeit abnutzen kann.
- Achten Sie darauf, dass Kabel für Kommunikationsgeräte sicher verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Abnutzung aufweist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle notwendigen Teile vorhanden sind: Rückentasche, Fronttasche und Cumberbund.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Größe der Platten haben (z.B. Medium, Large, Extra Large).

2. Befestigung des Cumberbunds:

- Befestigen Sie den Cumberbund innerhalb der Plattentasche. Achten Sie darauf, dass die Befestigungen fest sitzen.
- Verlegen Sie Kabel für Kommunikationsgeräte durch die Öffnungen im Cumberbund.

3. Plattenanpassung:

- Stellen Sie sicher, dass die Platten in den angegebenen Größen (z.B. Medium 10 x 12,5) und Dicke (MAXIMUM von 1,20) passen.
- Überprüfen Sie, ob die Platten sicher in den Taschen sitzen.

4. Verwendung:

- Tragen Sie die Weste so, dass sie bequem sitzt und die Bewegungsfreiheit nicht einschränkt.
- Achten Sie darauf, dass die Rückentasche korrekt mit dem Recovery Handle integriert ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in der Natur oder in nicht dafür vorgesehenen Behältern.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten für textile Produkte in Ihrer Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt besuchen Sie bitte die offizielle Website von Spiritus Systems oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

Schlussfolgerung

Die LV119 REAR OVERT PLATE BAG wurde entwickelt, um Ihnen Sicherheit und Flexibilität zu bieten. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie das Beste aus Ihrem Produkt herausholen. Vielen Dank, dass Sie sich für Spiritus Systems entschieden haben.

Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to provide versatile support for users in various environments. To ensure your safety and the optimal use of this product, please read and follow the safety guidelines outlined in this document.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to meet safety standards for nonfood items. Ensure you are familiar with its features and usage to avoid risks.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. If a recall occurs, you will receive instructions on how to proceed.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when this product is used by or around vulnerable groups, including children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the appropriate EU-based contact point.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates on product safety and potential hazards.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fitment:** Ensure that the LV119 Rear Overt Plate Bag is used with compatible front plate bags and cummerbunds for optimal performance.
- **Weight Limitations:** Be cautious about the weight of items stored in the bag. Excessive weight can compromise safety and functionality.
- **Avoid Snags:** When using the bag, be mindful of external attachments that could snag or tear during movement, especially when exiting vehicles.
- **Age Restrictions:** This product is intended for adult use only. Keep out of reach of children.
- **Check for Damage:** Regularly inspect the bag for any signs of wear or damage. Do not use if any components are compromised.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Plate Bag:

- Ensure you have a compatible front plate bag and cummerbund.
- Attach the cummerbund inside the plate bag to avoid external mounting.
- Ensure the plate bag is securely fastened and does not obstruct movement.

2. Using the Recovery Handle:

- Note that the Recovery Handle is not included with this product.
- If using a Recovery Handle, ensure it is properly integrated before use.

3. Cable Routing:

- Use the open shoulders for routing communication cables.
- Ensure cables are secured and do not interfere with movement.

4. **Plate Fitment:**

- The LV119 Rear Overt Plate Bag is designed to fit the following plate sizes:
 - Medium: 10 x 12.5 inches
 - Large: 10.25 x 13.25 inches
 - Extra Large: 11 x 14.00 inches
 - Thickness: Maximum of 1.20 inches
- Ensure plates fit within these specifications to maintain safety.

5. **Adjustments:**

- Adjust the cummerbund to fit comfortably, allowing for ease of movement.
- Regularly check the adjustments to ensure they remain secure during use.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the LV119 Rear Overt Plate Bag in accordance with local regulations to minimize environmental impact.
- **Material Recycling:** If applicable, separate materials for recycling where possible.
- **General Waste:** If recycling is not an option, dispose of the product as general waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LV119 Rear Overt Plate Bag, please refer to your point of purchase or consult the manufacturer's website for further assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy the versatility and functionality of your LV119 Rear Overt Plate Bag.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introducción

Gracias por elegir el LV119 REAR OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto ha sido diseñado para proporcionar una solución escalable y versátil para diversas aplicaciones. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Utiliza el producto solo para los fines previstos y de acuerdo con estas instrucciones.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- En caso de duda sobre la seguridad del producto, contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste de la Placa:** Asegúrate de que las placas que uses se ajusten a las medidas especificadas:
 - Mediana 10 x 12.5
 - Grande 10.25 x 13.25
 - Extra Grande 11 x 14.00
 - Grosor máximo 1.20
- **Uso del Cummerbund:** El cummerbund debe ser adjunto correctamente. No uses el producto sin un cummerbund adecuado.
- **Enrutamiento de Cables:** Asegúrate de que los cables de comunicación estén correctamente enrutados para evitar enredos o daños.
- **Integración del Recovery Handle:** El Recovery Handle NO está incluido. Asegúrate de adquirirlo por separado si es necesario.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de Placas:

- Abre la bolsa de placa trasera.
- Inserta las placas en los compartimentos designados.
- Cierra la bolsa asegurando que esté bien ajustada.

2. Adjunción del Cummerbund:

- Inserta el cummerbund en los bucles de la bolsa de placa.
- Ajusta el cummerbund para un ajuste seguro y cómodo.

3. Enrutamiento de Cables de Comunicación:

- Utiliza los canales designados para enrutar los cables de comunicación.
- Verifica que los cables no estén enredados ni obstruidos.

4. Uso del Producto:

- Ponte la bolsa de placa y ajusta las correas para un ajuste seguro.

- Asegúrate de que no haya partes sueltas que puedan engancharse.

Instrucciones de Desecho

- Cuando el producto ya no sea útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre el desecho de productos de tela y componentes sintéticos.
- No quemes el producto, ya que puede liberar sustancias tóxicas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o asistencia adicional, consulta el sitio web de SPIRITUS SYSTEMS o busca el contacto de soporte en tu área.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Si observas un producto que consideras inseguro, repórtalo a las autoridades correspondientes. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por elegir el LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119

Introduction

Le sac de plaque arrière OVERT LV119 de Spiritus Systems est conçu pour offrir une flexibilité et une adaptabilité à ceux qui ont besoin d'un équipement évolutif dans divers environnements. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité lors de l'utilisation de ce produit, conformément aux directives de sécurité des consommateurs de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du sac pour détecter toute usure ou dommage.
- Évite d'utiliser le sac si tu remarques des défauts ou des signes de détérioration.
- Ne surcharge pas le sac avec des poids excessifs qui pourraient compromettre sa structure.
- Informetoi sur les mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Le sac est conçu pour être utilisé avec un sac de plaque avant et un cummerbund. Assuretoi d'avoir ces éléments pour un fonctionnement correct.
- **Attache de Cummerbund** : Utilise uniquement les cummerbunds compatibles. Ne tente pas de modifier ou d'utiliser des cummerbunds d'autres marques.
- **Routage de Câble de Communication** : Assuretoi que les câbles de communication sont correctement routés pour éviter les accrochages ou les dommages.
- **Intégration de la Poignée de Récupération** : La Poignée de Récupération n'est pas incluse. Ne tente pas d'utiliser le sac sans cette fonctionnalité si tu en as besoin.
- **Âge minimum** : Ce produit n'est pas destiné aux enfants. Assuretoi qu'il est utilisé uniquement par des adultes ou des utilisateurs qualifiés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation du Sac :

- Ouvre le sac et vérifie qu'il est en bon état.
- Assuretoi que toutes les boucles et attaches fonctionnent correctement.

2. Fixation du Cummerbund :

- Insère le cummerbund à l'intérieur du sac de plaque arrière.
- Assuretoi qu'il est bien fixé pour éviter tout mouvement imprévu.

3. Intégration de la Plaque :

- Place la plaque SAPI découpée dans le compartiment prévu à cet effet.
- Vérifie que la plaque est bien positionnée et sécurisée.

4. Routage des Câbles :

- Route les câbles de communication à travers les épaules et l'accès au cummerbund.
- Assuretoi qu'ils ne sont pas coincés ou en tension.

5. Ajustement :

- Ajuste le sac pour qu'il soit bien en place sur ton corps.
- Vérifie que le sac ne gêne pas tes mouvements.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque tu n'utilises plus le sac, assure-toi de le jeter de manière responsable.
- Ne jette pas le sac dans les ordures ménagères. Renseigne-toi sur les points de collecte pour les équipements militaires ou tactiques.
- Si le sac est endommagé, suis les procédures de recyclage appropriées pour les matériaux utilisés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est important de consulter les ressources appropriées ou de contacter le fabricant directement. Assure-toi de te référer aux informations fournies avec ton produit pour obtenir des détails sur les contacts.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du sac de plaque arrière OVERT LV119. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 REAR OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per fornire un supporto versatile e sicuro per le vostre attrezzature. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e di utilizzo per garantire un'esperienza ottimale e sicura.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato secondo le istruzioni fornite per evitare incidenti.
- Controllare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se è danneggiato.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzo in Ambienti Adatti:** Utilizzare il LV119 REAR OVERT PLATE BAG in ambienti per cui è progettato. Non utilizzare in situazioni non previste dal produttore.
- **Attacco del Cumberbund:** Assicurarsi che il cumberbund sia correttamente attaccato all'interno della borsa per piastre per evitare che si stacchi durante l'uso.
- **Routing dei Cavi di Comunicazione:** Seguire le istruzioni per il routing dei cavi di comunicazione per evitare impigliamenti o danni ai cavi.
- **Controllo delle Dimensioni delle Piastre:** Verificare che le piastre utilizzate siano compatibili con le specifiche indicate. Le dimensioni massime delle piastre sono:
 - Media: 10 x 12,5 pollici
 - Grande: 10,25 x 13,25 pollici
 - Extra Grande: 11 x 14,00 pollici
 - Spessore massimo: 1,20 pollici

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che il prodotto sia privo di difetti visibili.
- Controllare che tutti gli accessori siano presenti.

2. Installazione delle Piastre:

- Aprire la borsa per piastre.
- Inserire la piastra nella sezione designata, assicurandosi che sia ben fissata.

3. Attacco del Cumberbund:

- Fissare il cumberbund all'interno della borsa per piastre seguendo le istruzioni del produttore.
- Regolare il cumberbund per una vestibilità sicura e confortevole.

4. Utilizzo:

- Indossare la borsa per piastre e assicurarsi che sia ben allacciata.
- Controllare che non ci siano cavi esposti o parti che possano impigliarsi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato se presenta componenti elettronici o materiali speciali.
- Contattare i punti di raccolta locali per informazioni sullo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, contattare il servizio clienti di Spiritus Systems. Assicurarsi di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Seguendo queste linee guida, gli utenti possono garantire un uso sicuro e responsabile del LV119 REAR OVERT PLATE BAG, contribuendo così a un'esperienza positiva e sicura.

Bruksanvisning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du har valgt LV119 REAR OVERT PLATE BAG fra Spiritus Systems. Dette produktet er designet for å gi brukerne en skalerbar og tilpassbar løsning for ulike operative behov. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Følg alltid produsentens anbefalinger for bruk og vedlikehold.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Vær oppmerksom på at LV119 OVERT Rear Plate Bag krever en Front Bag og Cumberbund for riktig drift.
- Unngå å bruke produktet med plater som ikke faller innenfor spesifikasjonene.
- Unngå å bruke Velcro som feste, da det kan slites ut over tid og ikke håndterer vekt godt.
- Sørg for at kabler fra kommunikasjonsutstyr er sikkert festet for å unngå snubbing eller tråkk.
- Vær oppmerksom på at bakpanelet er proprietært og ikke støtter andre merker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Cumberbund:

- Fest cumberbundet inne i platevesken. Dette gir en jevn profil og hindrer at det setter seg fast under bruk.
- Juster cumberbundet for å sikre en komfortabel passform.

2. Plassering av plater:

- Sørg for at platene som brukes er i henhold til spesifikasjonene:
 - Medium: 10 x 12.5 tommer
 - Large: 10.25 x 13.25 tommer
 - Ekstra Large: 11 x 14.00 tommer
 - Tykkelse: Maksimum 1.20 tommer
- Plasser platene i vesken og lukk alle glidelåser og festemidler.

3. Ruting av kommunikasjonskabler:

- Rute kabler gjennom åpningene i skuldrene eller cumberbundtilgangen.
- Sørg for at kablene ikke hindrer bevegelse eller kan bli hektet fast.

4. Bruk av Recovery Handle:

- Vær oppmerksom på at Recovery Handle ikke er inkludert med dette produktet, men den er designet for enkel integrasjon.

5. Vedlikehold:

- Rengjør produktet regelmessig i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller for slitasje og skader før hver bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av produktet bør skje i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet sammen med husholdningsavfall. Se etter resirkuleringsalternativer der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere informasjon eller spørsmål, vennligst kontakt produsenten direkte via deres offisielle kanaler.

Vennligst husk at sikkerhet alltid kommer først. Følg disse retningslinjene nøye for en trygg og effektiv bruk av LV119 REAR OVERT PLATE BAG.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Nasz produkt jest zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i funkcjonalności w różnych warunkach. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić optymalne użytkowanie i uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu upewnij się, że jest on w dobrym stanie i nie ma widocznych uszkodzeń.
- Nie używaj produktu w przypadku jego uszkodzenia lub jeśli zauważysz jakiegokolwiek oznaki zużycia.
- Produkt jest przeznaczony do noszenia standardowych płyt SAPI. Upewnij się, że płyty pasują do określonych wymiarów.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji dotyczących mocowania i użytkowania, aby uniknąć wypadków.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.

Szczególne Środki Ostrożności

- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Używanie przez osoby niepełnoletnie może prowadzić do obrażeń.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie przeciążaj torby dodatkowymi akcesoriami, które nie są zalecane przez producenta.
- Zachowaj ostrożność podczas zakupu akcesoriów i komponentów, aby upewnić się, że są one zgodne z systemem LV119.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż Torby:

- Upewnij się, że posiadasz torbę przednią oraz cummerbund do prawidłowego działania systemu LV119.
- Zainstaluj torbę według instrukcji producenta, upewniając się, że jest ona prawidłowo przymocowana.

2. Dopasowanie Płyt:

- Włóż płyty SAPI do kieszeni torby. Upewnij się, że płyty są zgodne z wymiarami:
 - Średnia: 10 x 12.5
 - Duża: 10.25 x 13.25
 - Ekstra duża: 11 x 14.00
 - Grubość: MAKSYMALNA 1.20
- Sprawdź, czy płyty są dobrze dopasowane i nie wystają z torby.

3. Użytkowanie:

- Używaj torby w odpowiednich warunkach, dostosowując ją do środowiska operacyjnego.
- Upewnij się, że kable komunikacyjne są prowadzone zgodnie z instrukcją, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- Regularnie sprawdzaj stan torby oraz jej akcesoriów.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera elementy, które mogą być niebezpieczne dla środowiska.
- Zasięgnij informacji w lokalnych punktach zbiórki odpadów, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo utylizować produkt.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem SPIRITUS SYSTEMS lub odwiedź naszą stronę internetową, aby uzyskać więcej informacji.

Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych

- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

LV119 REAR OVERT PLATE BAG on suunniteltu tarjoamaan käyttäjille joustavuutta ja mukautettavuutta eri ympäristöissä. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu heille.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tuotteen käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että kaikki liitännät ja kiinnikkeet ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain suunnitelluille tarkoituksille.
- Vältä tuotteen käyttöä korkeissa lämpötiloissa tai kosteissa olosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen suorituskykyyn.
- Huomioi, että Recovery Handle ei ole mukana tuotteessa; varmista, että sinulla on tarvittavat osat ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita tuotetta, sillä se voi heikentää sen turvallisuutta ja käyttöikää.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Tarkista kaikki osat ennen asennusta varmistaaksesi, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
2. Kiinnitä cummerbundit ja olkapääpeitteet ohjeiden mukaan.
3. Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukasti kiinni ja että ne ovat oikeassa paikassa.

Käyttö

- Käytä LV119 REAR OVERT PLATE BAG:ia vain, kun se on asianmukaisesti kiinnitetty etulaukkuun ja cummerbundiin.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät häiritse käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki kiinnikkeet ja liitännät ovat kunnossa.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, mikäli se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos et ole varma oikeasta hävittämistavasta.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomioi, että tämä käyttöohje on tarkoitettu tuotteelle LV119 REAR OVERT PLATE BAG ja sen turvalliseen käyttöön. Noudata aina annettuja ohjeita ja varotoimia.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är en del av LV/119 SYSTEM och är designad för att ge användaren möjlighet att anpassa sin utrustning efter aktuella behov. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper för att förhindra olyckor.
- Rapportera alla säkerhetsproblem eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid LV119 OVERT Rear Plate Bag tillsammans med en Front Bag och Cumberbund för korrekt funktion.
- Kontrollera att Recovery Handle™ är korrekt integrerad innan användning.
- Använd inte produkten om du inte har läst och förstått alla instruktioner.
- Var uppmärksam på kabelrouting för att förhindra att kablar fastnar eller skadas.
- Använd inte Velcro som fäste för bakre plate bag, då detta kan orsaka skador över tid.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Cumberbund och Front Bag:

- Fäst Cumberbund inuti plate bag för att säkerställa en smidig profil.
- Se till att Cumberbund är korrekt justerat för att passa din kropp.

2. Kabelrouting:

- Led kablar genom axlarna och cumberbundåtkomst för att undvika trassel.
- Kontrollera att kablarna inte blockerar rörelse eller orsakar obehag.

3. Användning av Recovery Handle™:

- Använd Recovery Handle för att enkelt lyfta och hantera västen.
- Observera att Recovery Handle INTE ingår med denna produkt.

4. Passform av plattor:

- Kontrollera att plattorna du använder passar inom följande specifikationer:
 - Medium: 10 x 12.5 tum
 - Large: 10.25 x 13.25 tum
 - Extra Large: 11 x 14.00 tum
 - Tjocklek: MAXIMUM 1.20 tum
- Använd inte plattor som inte uppfyller dessa mått.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre används, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av textilier och plastmaterial.
- Undvik att bränna produkten, då detta kan frigöra skadliga ämnen.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och produktsäkerhet.

Pokyny pro bezpečnost uživatelů LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval vysokou úroveň ochrany a pohodlí při používání. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Tento výrobek je určen pouze pro dospělé uživatele. Není určen pro děti ani zranitelné skupiny.
- Před použitím výrobku si zkontrolujte, zda nejsou na něm žádné poškození.
- Dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce pro správné používání a údržbu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- V případě jakýchkoliv nehod nebo poranění okamžitě informujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením výrobku se ujistěte, že je správně nastaven a upevněn.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny popruhy a úchyty pevně utažené, aby se zabránilo uvolnění během používání.
- Vyhnete se používání výrobku v extrémních podmínkách, které by mohly ohrozit jeho funkčnost.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen nebo pokud jsou na něm viditelné známky opotřebení.
- Při nošení výrobku dbejte na správné rozložení hmotnosti, aby se předešlo zranění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava výrobku:

- Zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a bez poškození.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty pro správné používání.

2. Nastavení:

- Upevněte cummerbund a ramenní popruhy podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že všechny popruhy jsou správně připevněny a utažené.

3. Použití:

- Před použitím výrobku se ujistěte, že je správně nasazen na těle.
- V případě potřeby upravte nastavení popruhů pro maximální pohodlí a bezpečnost.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení.
- Čistěte výrobek podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Na konci životnosti výrobku jej prosím zlikvidujte zodpovědně.
- Pokud je výrobek vyroben z materiálů, které lze recyklovat, dodržujte místní předpisy pro recyklaci.
- Pokud výrobek obsahuje elektronické součásti, zlikvidujte je v souladu s platnými zákony o elektronických

odpadech.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní bod v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že jste si vybrali LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás prioritou.